



Schweizerische Gesellschaft für Gesetzgebung

Société suisse de législation

Società svizzera di legislazione

Societad svizra da legislaziun

WISSENSCHAFTLICHE TAGUNG 2018

JOURNÉE SCIENTIFIQUE 2018

Grauzonen der Rechtsetzung

**Von Weisungen, Rundschreiben
und anderen Erscheinungen**

**Donnerstag 21. Juni 2018
Bern (GenerationenHaus)**

Zones grises de la législation

***Directives, circulaires
et autres phénomènes***

***Jeudi 21 juin 2018
Berne (GenerationenHaus)***

Politische Erwartungen und gesellschaftliche Spielregeln verdichten sich im Prozess der Rechtsetzung zu Rechtsnormen. Ursprünglich weiche Regelungsideen werden harte Rechtsnormen. Der aus dem Völkerrecht entlehnte Formel vom „soft law“ begegnet man mehr und mehr im Landesrecht: Branchenstandards, deontologische „Good Practices“ werden in staatliches Recht transformiert. Gleichzeitig aber beobachtet man, wie das staatliche Recht seinerseits „soft law“ provoziert: Neben den Rechtsnormen in Gesetzen und Verordnungen bewirtschaftet die Behördenpraxis eine Fülle von normativ Zweideutigem: Rundschreiben, Weisungen, Empfehlungen, Verhaltenscodices treten in Form, Inhalt und Sprache so autoritär auf wie Rechtsnormen, ohne es sein zu dürfen. Die Tagung will diese Erscheinungen in verschiedenen Sachgebieten untersuchen, um diese dogmatisch schlecht erschlossenen und politisch heiklen Grauzonen der Rechtsetzung besser auszuleuchten.



Les attentes politiques et les règles du jeu en société s'immiscent de plus en plus dans le processus législatif. Des concepts juridiques initialement souples se transforment en normes rigides. La forme de la "soft law", empruntée au droit international, est de plus en plus présente en droit interne: les standards de branches, les "bonnes pratiques" déontologiques sont transformées en normes juridiques. On observe cependant que dans le même temps, le droit crée lui-même de la "soft law" : à côté des normes contenues dans les lois et les ordonnances, les autorités recourent à une multitude d'instruments à la normativité ambiguë: les circulaires, directives, recommandations, et autres codes de conduite paraissent dans leur forme, leur contenu et leur rédaction tout aussi impérieux que des normes juridiques, sans pour autant en être. Le colloque sera l'occasion d'analyser ce phénomène dans divers domaines du droit, et de jeter un peu de lumière sur certaines zones d'ombre, peu explorées à ce jour sur le plan théorique, et qui ne sont pas sans susciter des questions au niveau politique.

- 08.30 Empfang, Kaffee und Gipfeli / *Accueil, café et croissants*
- 09.15 **Begrüssung und Einführung in das Tagungsthema / *Accueil et présentation du thème de la journée***
Martin Wyss, Prof. Dr. iur., Präsident der Schweizerischen Gesellschaft für Gesetzgebung
- 09.45 **Le Modèle de Convention fiscale concernant le revenu et la fortune de l'OCDE et son Commentaire**
Pascal Duss, Chef de la section Questions fiscales bilatérales et conventions contre les doubles impositions, Secrétariat d'Etat aux questions financières internationales SFI
Gian Sandri, Collaborateur scientifique, section Questions fiscales bilatérales et conventions contre les doubles impositions, Secrétariat d'Etat aux questions financières internationales SFI
- 10.15 **Die Empfehlungen in der Strafrechtspflege: politisches Ärgernis oder notwendige Instrumente der Rechtssicherheit?**
Michel-André Fels, Fürsprecher, Generalstaatsanwalt des Kantons Bern
Lehrbeauftragter an der Universität Luzern, Staatsanwaltsakademie
Vorstandsmitglied Schweizerische Staatsanwältkonferenz SSK-CPS
- 10.45 Pause
- 11.15 **Les codes de conduite dans le projet de révision de la loi fédérale sur la protection des données: une autorégulation guidée**
Monique Cossali Sauvain, Cheffe de l'unité Projets et méthode législatifs, Office fédéral de la justice
- 11.45 **Publikumsdiskussion / *Discussion en plénum***
- 12.15 Lunch
- 13.45 **Neue Ära LeGes**
Franz Kummer, lic. iur., Mitgründer und CEO Weblaw AG
Sarah Montani, lic. iur., Mitgründerin und CEO Weblaw AG
- 14.00 **Manuels, recommandations et lignes directrices dans l'acquis de Schengen**
Dr. Geert Wils, Conseiller juridique, Service juridique de la Commission européenne, Bruxelles
- 14.30 **„Weiche“ Instrumente der Rechtsetzung im Bereich des Lebensmittelrechts**
Adrian Kunz, Fürsprecher, stv. Leiter Rechtsdienst, Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen
- 15.00 Pause
- 15.30 **Ausgewählte Fragen des Rechtsschutzes**
Daniela Thurnherr, Prof. Dr. iur., LL.M. (Yale), Professorin für Öffentliches Recht, Universität Basel
- 16.00 **Publikumsdiskussion / *Discussion en plénum***
- 16.30 **Ende / *Fin***
- 16.40 **Generalversammlung SGG / *Assemblée générale de la SSL***

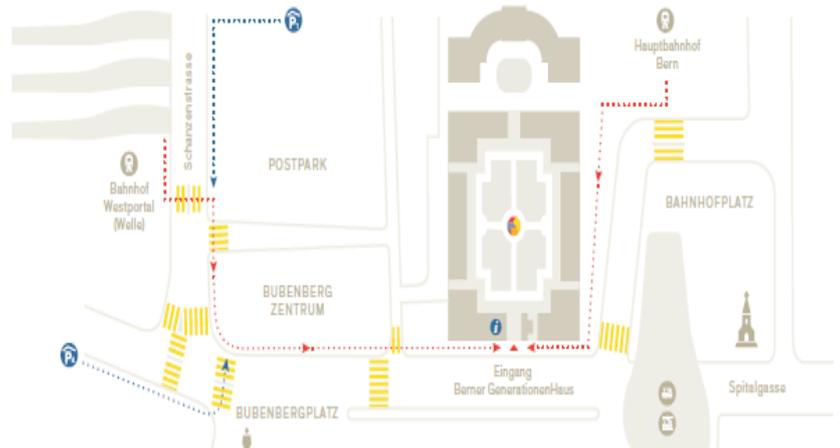
DATUM / DATE

Donnerstag, 21. Juni 2018,
8.30 – 16.40 Uhr

Jeudi 21 juin 2018, 8h30 – 16h40

ORT / LIEU

Berner GenerationenHaus
Bahnhofplatz 2
Postfach
3001 Bern
www.begh.ch



Anreise:

- zu Fuss erreichen Sie uns in rund 5 Gehminuten vom Hauptbahnhof sowie vom Bahnhof Westportal (Welle). Der Empfang befindet sich auf Seite Bubenbergrplatz.
- Anfahrt mit Auto: Beim Berner GenerationenHaus sind keine Parkplätze vorhanden. Die Parkhäuser Bahnhof Parking (P1) und City-West (P4) befinden sich in unmittelbarer Nähe.

Accès:

- *A pied : à 5 minutes de la gare principale ainsi que de la gare portail ouest (Welle). L'entrée de la GenerationenHaus se situe du côté de la Bubenbergrplatz.*
- *En voiture: il n'y a pas de place de parc autour de la GenerationenHaus. Le parking de la gare (P1) ainsi que le parking City-West (P4) se trouvent à proximité.*

Kosten: Teilnahmekosten: CHF 250.– inklusive Mittagessen und Pausen (CHF 150.– für SGG-Mitglieder)

Frais: *Frais de participation : CHF 250. – repas de midi et pauses inclus (CHF 150. – pour les membres de la SSL)*

Anmeldung: Via Internet www.sagw.ch/sgg, per Telefon +41 58 462 47 44 oder per E-Mail sgg@bj.admin.ch bis spätestens am 6. Juni 2018.

Inscription: *Sur le site www.sagw.ch/sgg, par téléphone au +41 58 462 47 44 ou par e-mail sgg@bj.admin.ch jusqu'au 6 juin 2018.*

Bezahlung: Nach Eingang Ihrer schriftlichen Anmeldung erhalten Sie eine Rechnung per E-Mail. Die Zahlung der Teilnahmekosten hat vor dem 21. Juni 2018 zu erfolgen.

Paiement: *Une facture vous sera envoyée par e-mail après réception de votre inscription. Le paiement des frais de participation devra avoir lieu d'ici le 21 juin 2018.*